



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) EP 1 072 356 A2

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:
31.01.2001 Patentblatt 2001/05

(51) Int. Cl.⁷: B23Q 11/10

(21) Anmeldenummer: 00115976.3

(22) Anmeldetag: 26.07.2000

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 30.07.1999 DE 19935960

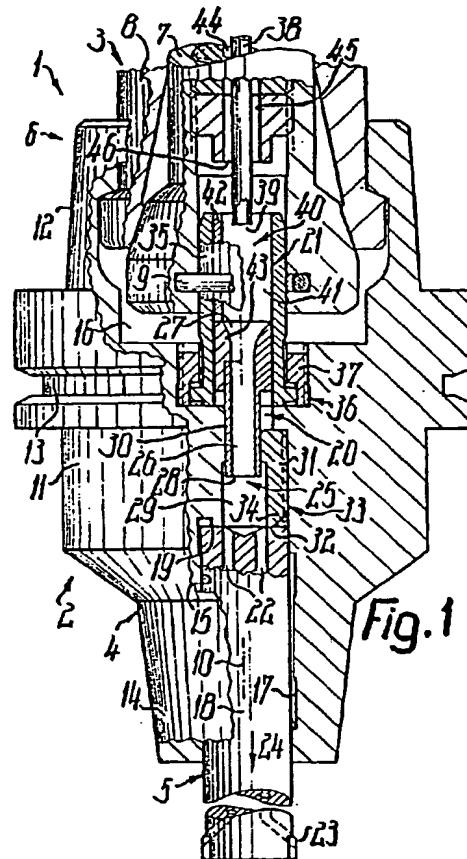
(71) Anmelder:
BIELOMATIK LEUZE GmbH + Co.
D-72639 Neuffen (DE)

(72) Erfinder: Neumann, Gunther
72622 Raidwangen (DE)

(74) Vertreter:
**Patentanwälte
Ruff, Beier und Partner
Willy-Brandt-Strasse 28
70173 Stuttgart (DE)**

(54) Zuführung für Medien an ein Werkzeug

(57) Eine Werkzeug-Einheit (2) aus Futter (4) und Hartmetall-Werkzeug (5) umfaßt eine Zerstäuberdüse (25) für Medium, die so ausgebildet ist, daß sie die Charakteristiken des Medienaustrittes am Medienauslaß (23) bestimmt. Dadurch ist die Düse (25) genau auf das jeweils zugehörige Werkzeug (5) abgestimmt und mit diesem auswechselbar an der Maschinenspindel (3) zu befestigen.



EP 1 072 356 A2

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Zuführung, mit der Medien, wie Schmier- bzw. Kühlstoffe, in möglichst geringen Mengen an ein Werkzeug, z.B. dessen Arbeits- oder Schneideeingriff in ein Werkstück, zugeführt werden können. Minimalschmierungen sind ggf. dadurch zu erreichen, daß das Medium stromaufwärts der Verbindung zwischen Werkzeug bzw. Futter und Arbeitsspindel pulsend zugeführt wird. Z.B. mit einer Frequenz von 0,2 bis 2 Sekunden und mit einer Medienmenge von 3 bis 10 mm³ je Puls. Danach soll am Medienauslaß die Frequenz so geglättet sein, daß ein kontinuierlicher Medienstrom austritt.

[0002] Das Medium kann den Medienauslaß als Aerosol oder als Kriechfilm erreichen. Dann sollen die am Medienauslaß freigegebenen Tröpfchen beim Auftreffen an den Schmierflächen haften und nicht abströmen. So können Verschmutzungen der anschließenden und weiteren Umgebung sowie das Entstehen von Schwebepartikeln in der Umgebungsluft vermieden werden. Die Tröpfchengröße soll außerdem nicht ungewöhnlich, d.h. möglichst größer als 1 bis 4 µm, sein. Die Tröpfchengröße am Medienauslaß ist abhängig von Form, Verlauf und Länge der zum Medienauslaß führenden Kanalwege durch das Werkzeug bzw. dessen Futter und auch abhängig vom Volumen des Luftstromes. Gleiche Aufbereitungen des Mediums stromaufwärts des Medienauslasses führen bei unterschiedlichen Werkzeugen zu unterschiedlichen Tröpfchengrößen. Gesinterte Hartmetallbohrer arbeiten mit sehr hohen Drehzahlen von 15.000 bis 30.000 U.p.M.. So werden zur Herstellung einer Bohrung mit einer Länge des 5- bis 10-fachen ihres Durchmessers nur Bruchteile einer Sekunde benötigt. Bewirkt dabei die vorwiegend pulsende Zuführung noch einen pulsenden Austritt aus dem Medienauslaß, so kann die Zerspanungsarbeit ein Intervall zwischen zwei Austrittsimpulsen einschließen und zu einer Mängelschmierung führen. Auch bei kontinuierlicher Zuführung können ähnliche Probleme auftreten.

[0003] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Zuführung für Medien zu schaffen, bei welcher Nachteile bekannter Ausbildungen bzw. der beschriebenen Art vermieden sind. Insbesondere soll die Zuführung an der auswechselbaren Werkzeugeinheit aus Futter und Werkzeug Steuermittel enthalten, welche die Tröpfchengröße am Medienauslaß unabhängig von der Ausbildung der Kanalwege an der Arbeitsspindel festlegen. Bereits vorhandene Werkzeuge sollen mit der erfindungsgemäß Zuführung umrüstbar sein. Des Weiteren sollte die Zuführung eine einfache Ausbildung und Handhabung ermöglichen. Z.B. soll die Werkzeugeinheit manuell oder vollautomatisch leicht an der Arbeitsspindel befestigt oder von dieser gelöst werden können. Das gleiche gilt auch für die Verbindung zwischen Futter und Werkzeug sowie für die Steuermittel.

[0004] Erfindungsgemäß sind die genannten Steu-

5 ermittel an der Werkzeugeinheit, insbesondere am Futter vorgesehen. Das Futter könnte zwar einteilig mit dem Werkzeug ausgebildet sein, hat jedoch einen vom Werkzeug gesonderten Futterkörper, der als Steil- oder Hohlsteinkegel ausgebildet ist und eine Spanneinrichtung zur lösbar Verbindung mit dem Schaft des Werkzeuges aufweist. Die Steuermittel, wie eine Leiteinrichtung für das Medium, umfassen eine Kanalierung mit mindestens einem Kanal und sind über einen Endkanal an den Medienauslaß anzuschließen. 10 Die Steuermittel weisen eine Düse mit einem Düsenauslaß auf, an welchem das Medium in feinen Tröpfchen ggf. in gepulsten Intervallen austritt. Danach erfolgt bis zum Medienauslaß eine wegbabhängige Pulsdämpfung durch den Endkanal. Sind Länge und Querschnitte des Endkanals durch das Werkzeug o. dgl. vorgegeben, ist die Leiteinrichtung bzw. Düse so bemessen, daß nach der Pulsdämpfung am Medienauslaß das Medium in der gewünschten bzw. genannten Weise austritt. Bei verschiedenen Werkzeugen bzw. unterschiedlichen Endkanälen ist daher die Leit- bzw. Düseneinrichtung unterschiedlich ausgebildet und mit der Werkzeugeinheit auszuwechseln.

[0005] Die Düse ist eine Zerstäuberdüse, aus welcher das Medium vermischt mit einem Zweitmedium, wie Luft, in eine Expansionskammer austritt. In dieser Kammer wird daher die Tröpfchengröße nochmals reduziert, wonach der so gebildete Fluidstrom unmittelbar in den Endkanal geleitet wird. Dieser kann anschließend an das Futter und bis zum Medienauslaß einteilig begrenzt das Werkzeug durchsetzen, es als Bypass umgehen oder eine Wendel bilden. Bei jeder Ausbildung kann die Düsen- oder Expansionskammer teilweise oder vollständig auch vom Werkzeug unmittelbar begrenzt sein, d.h. im Werkzeug liegen.

[0006] Zweckmäßig sind zwei aufeinander folgende Düseneinrichtungen bzw. Zerstäuberstufen im axialen Abstand voneinander vorgesehen. So erfolgt eine erste Zerstäubung und unmittelbar darauffolgend eine zweite, feinere Zerstäubung. Die Düse der Vorzerstäubung und die sie umgebende Zufuhr für das Zweitmedium sind an der Arbeitsspindel vorgesehen. Die Vorkammer dieser Vorzerstäubung ist am Futter bzw. Werkzeugschaft befestigt und bildet ein axiales Steckglied zur Verbindung mit der Leiteinrichtung der Arbeitsspindel.

[0007] Alle vom Futter gesonderten, jedoch an diesen befestigten Bauteile der Leiteinrichtung liegen vollständig versenkt innerhalb des Futters. Sie sind daher vor Beschädigungen geschützt. Sie können aus Kunststoff oder Metall bestehen und sind quer zur Werkzeugachse federnd nachgiebig. So können Achsabweichungen zwischen ihnen und den Gegengliedern der Arbeitsspindel ausgeglichen werden. Außerdem sind Mittel vorgesehen, um in der Leiteinrichtung der Werkzeugeinheit Rückströmungen des Mediums zu verhindern bzw. um von der Arbeits- oder Drehbewegung des Werkzeuges eine Förderkraft in Strömungsrichtung zum Medienauslaß abzuleiten.

[0008] Zur Einbeziehung der Merkmale und Wirkungen in die vorliegende Erfindung wird auf die DE-OS 197 25 343, die DE-OS 197 25 345 und die deutsche Patentanmeldung 198 15 134.9 Bezug genommen.

[0009] Die Steuermittel umfassen auch ein Justierglied zur Längseinstellung des Werkzeuges gegenüber dem Futter. Z.B. um Verkürzungen des Werkzeuges durch Nachschärfen so ausgleichen zu können, daß die Arbeitszone, wie die Schneiden, des Werkzeuges oder dessen vorderes Ende stets den gleichen Abstand vom Futter haben. So muß nach dem Nachschärfen die Werkzeugmaschine hinsichtlich des axialen Vorschubes nicht neu eingestellt werden. Diese Justiermittel begrenzen gleichzeitig die Kanalwege bzw. die Düsenkammer und bilden die Düse. Entsprechende Mittel sind aber auch dafür geeignet, einen Kanalkörper gegen das Werkzeug anzupressen. So sind dichte Übergänge bzw. definierte Durchlaßquerschnitte gewährleistet und das Entstehen von Blindkammern ist vermieden. Solche Blindkammern sind insbesondere dann nachteilig, wenn sie geeignet sind, Medium aufzunehmen, dann aber nicht mehr in Richtung zum Medienauslaß abzugeben, weil dadurch Unterbrechungen des Medienstromes auftreten können.

[0010] Ein Zweit- oder Drittmedien-Strom kann auch durch einen Fluidauslaß austreten, welcher gesondert vom Medienauslaß und benachbart zu diesem ist. Mit diesem Strom können Verunreinigungen, wie Späne, vom Arbeitsbereich des Werkzeuges weggefördert werden. Der Strom kann ein Zweigstrom des Luftstromes für die Zerstäuberdüse sein und bereits an dem Düseneinlaß oder Anschlußstück mit einem Bypass abgezweigt werden, welcher den Futterkörper durchsetzt und entlang des Außenumfangs des Werkzeugschaftes verläuft.

[0011] Diese und weitere Merkmale der Erfindung gehen auch aus der Beschreibung und den Zeichnungen hervor, wobei die einzelnen Merkmale jeweils für sich allein oder zu mehreren in Form von Unterkombinationen bei einer Ausführungsform der Erfindung und auf anderen Gebieten verwirklicht sein und vorteilhafte sowie für sich schützfähige Ausführungen darstellen können, für die hier Schutz beansprucht wird. Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in den Zeichnungen dargestellt und werden im folgenden näher erläutert. In den Zeichnungen zeigen:

Fig. 1 eine erfindungsgemäße Zuführung oder Einrichtung teilweise im Axialschnitt und mit unterschiedlichen Ausbildungen links und rechts der Mittelachse,

Fig. 2 bis 4 weitere Ausführungsbeispiele in Darstellungen entsprechend Fig. 1,

Fig. 5 eine weitere Ausführungsform in schematischer Darstellung,

Fig. 6

eine weitere Ausbildung entsprechend Fig. 1,

Fig. 7

das Werkzeug gemäß Fig. 6 in Ansicht auf das Schaftende,

Fig. 8

die Abdichtung gemäß Fig. 6 in Axialansicht,

10 Fig. 9 u. 10

zwei weitere Ausbildungen entsprechend Fig. 6,

Fig. 11

das Werkzeug gemäß Fig. 10 in Ansicht auf das hintere Schaftende,

15 Fig. 12 u. 13

ein weiteres Ausführungsbeispiel in teilweise geschnittenen Ansichten, die rechtwinklig zueinander liegen,

20 Fig. 14 u. 15

eine weitere Ausbildung entsprechend den Figuren 12 und 13,

Fig. 16

eine weitere Ausbildung entsprechend Fig. 14,

25 Fig. 17 u. 18

weitere Ausbildungen des Werkzeuges gemäß Fig. 16,

30 Fig. 19 u. 20

eine weitere Ausbildung entsprechend den Figuren 14 und 15,

Fig. 21

den Kanalkörper gemäß Fig. 19 in Axialansicht,

35 Fig. 22

eine weitere Ausbildung entsprechend Fig. 1,

Fig. 23

eine weitere Ausbildung gemäß Fig. 3,

40 Fig. 24

eine weitere Ausbildung gemäß Fig. 2, und

Fig. 25

eine weitere Ausbildung gemäß Fig. 24.

45

[0012] Die Einrichtung 1 dient als Zuführung für ein Medium an eine Werkzeug-Einheit 2, die an einer Spindel 3, wie einer drehenden Arbeitsspindel einer Werkzeugmaschine, auswechselbar zu befestigen ist. Die Einheit 2 umfaßt ein Futter 4 und ein Werkzeug 5, das durchgehend einteilig ausgebildet ist. Eine Spanneinrichtung 6 dient zur Verspannung der Einheit 2 an der Spindel 3, welche als Betätigungsglied eine Spannbuchse 7 und für den Eingriff in das Futter 4 ein Zwischenglied, wie eine mittels der Buchse 7 radial aufweitbare Zange 8, trägt. Zum dichten Anschluß an die Einheit 2 hat die Spindel 3 im erweiterten Kopf der Buchse 7 eine Dichtung 9. Im wesentlichen alle Bauteile

liegen in einer gemeinsamen Achse 10, die auch die Dreh- bzw. Vorschubachse für das Werkzeug 5 ist.

[0013] Das Futter 4 hat einen einteiligen Futterkörper 11 mit einem Verbindungsglied 12, wie einem Konus, am hinteren Ende, einem Flansch oder Eingriffsglied 13 zwischen seinen Enden und einem gegenüber diesen verjüngten vorderen Endabschnitt 14. Der Körper 11 ist vollständig von einer abgestuften Bohrung 15 durchsetzt, welche innerhalb der Abschnitte 12, 13 eine erweiterte Vertiefung 16 zur Aufnahme der Spindelteile 7, 8 bildet. Die Buchse 7 ist axial gegenüber der Zange 8 verfahrbar. Wird die Buchse 7 nach vorne bewegt, verengt sich die Zange und das Futter 4 kann nach vorne abgezogen werden. Umgekehrt wird das Futter 4 axial eingesetzt, dann die Buchse 7 nach hinten gespannt, wodurch die Zange 8 gespreizt und formschlüssig mit dem Innenumfang des Konus 12 in Eingriff gebracht wird. Dabei wird der Konus 12 mit seinem Außen-Steilkegel in einen komplementären Innenkonus des vorderen Spindelendes festsitzend hineingezogen. Bei automatischem Werkzeugwechsel greift ein Wechselautomat in die Vertiefung des Flansches 13 ein und nimmt die Einheit 2 von der Spindel 3 ab oder setzt sie auf. Der Kopf des Teiles 7 stößt den Konus 12 auch aus der Spindel aus, wenn er gegen den Boden der Senkung 16 angeschlagen wird.

[0014] Die Teile 4, 5 könnten zwar einteilig ausgebildet sein, jedoch ist das Werkzeug 5 mit einem Schaft 18 eng anliegend in die Bohrung 15 eingesetzt und mit seiner hinteren Endfläche 19 an einer Schulter des Futters 4 angeschlagen. Innerhalb dieser Bohrung ist der Schaft 18 reibungsschlüssig festgelegt, nämlich mit einem hydraulischen Spannglied 17 radial verspannt. Das Werkzeug 5 kann daher zerstörungsfrei ausgewechselt werden.

[0015] Die Zuführung 1 weist zur Förderung des Mediums und eines Zweitmediums bzw. Fluids eine Leiteinrichtung 20 mit einer Kanalisierung auf, die mit der Einheit 2 von der Spindel 3 abzunehmen und an eine entsprechende Leiteinrichtung in der Spindel 3 abgedichtet anzuschließen ist. Die Einrichtung 20 reicht nicht bis an das hintere Ende des Futters 2 und weist in der Achse 10 einen mehrfach abgestuften Kanal 21 auf, welcher in Endkanäle 22 im Werkzeug 5 mündet. Letztere münden am vorderen Ende des Werkzeuges 5 in dessen Arbeits- bzw. Schneidbereich am Umfang mit einem Medienauslaß 23. Das Medium strömt stets parallel zur Achse 10 in Strömungsrichtung 24 zum vorderen Werkzeugende. Die Kanäle 22 sind über ihre Länge und ihre Umfänge einteilig durch das Werkzeug 5 begrenzt.

[0016] Innerhalb des Flansches 13 bildet der Kanal 21 eine Düse 25, nämlich eine Zerstäuberdüse, deren Düsenkanal 26 am hinteren Ende und vor dem Spindelteil 7 einen Düseneinlaß 27 sowie am vorderen Ende einen Düsenauslaß 28 bildet, welcher vor dem Flansch 13 liegt. Der Kanal 26 hat einschließlich des Auslasses 28 über mehr als zwei Drittel seiner Länge durchgehend

konstante Weite. Der Einlaßtrichter 27 ist entgegen Richtung 24 progressiv erweitert. Die Düse 25 ist durch einen vom Körper 11 gesonderten Düsenkörper 30 gebildet, der als Rohr in Richtung 24 frei in eine Düsenkammer 29 vorsteht. Die Kammer 29 hat eine Weite, die größer als die der einzigen Düsenöffnung 28 ist, während ihre Länge kleiner als die des Kanals 26 ist.

[0017] Die Kammer 29 wird am Innenumfang von einem hülsenförmigen Kanalkörper 31 begrenzt, der als Leitmantel bzw. Leitkörper für das Medium, als Anschlag für das hintere Schaftende 19 und als Übergangsstück zwischen den Körpern 18, 30 dient. Rechts in Fig. 1 ist der Körper 31 gesondert von den Körpern 11, 18, 30 entgegen Richtung 24 in die Bohrung 15 eingesetzt und hat gleiche Außenweite wie der Schaft 18, wobei sein vorderes Ende den Längsanschlag 32 bildet. Links in Fig. 1 ist der Kanalkörper einteilig mit dem Körper 11 ausgebildet. Der Körper 31 kann auch als Stellglied 33 axial verstellbar sein, damit der Axialabstand des Arbeitsendes des Werkzeuges 5 vom Konus 12 unabhängig von der Länge des Werkzeuges gleich gehalten werden kann. Zur Verstellung kann der Körper 31 in ein Innengewinde der Bohrung 15 eingreifen oder in Richtung 24 mit einer Feder belastet sein. Zwischen dem vorderen Ende des Körpers 31 und dem hinteren Ende 19 kann eine Dichtung 34 verspannt sein.

[0018] Innerhalb der Vertiefung 16 liegt ein hülsenförmiges Anschlußstück 35 der Einrichtung 20, das in die zentrale Bohrung des Spannkonus 7 eng anliegend einzustecken und am Außenumfang mit der Dichtung 9 abzudichten ist. Zwischen Dichtung 9 und Hülse 35 kann ein Gleitring aus Tetrafluorethylen oder einem Werkstoff mit ähnlichen Gleiteigenschaften verspannt sein, der zylindrisch ist. Die Hülse 35 ist mit einer Lagerung 36 beweglich sowie lösbar am Körper 11 gelagert und mit einem Lagerglied 37, wie einer Gewindehülse, gegen Lösen gesichert. Das vordere Ende der Hülse 35 weist einen äußeren Ringbund auf, an dessen beiden Stirnflächen Elastomer- oder Dichtringe verspannt anliegen, so daß das hintere Ende der Hülse 35 Radial- bzw. Taumelbewegungen gegenüber der Achse 10 ausführen und seine Lage an die zugehörige Spindelbohrung anpassen kann. Die Spannhülse 37 spannt die Dichtungen und den Bund gegen die Bodenfläche eines erweiterten Abschnittes der Bohrung 15, an dessen Innengewinde das Glied 37 mit einem Außengewinde entgegen Richtung 24 lösbar geführt ist.

[0019] Die an der Spindel 3 vorgesehene Leiteinrichtung weist einen zentralen Kanal, wie ein dünnes Rohr 38 auf, durch welches das Medium vom hinteren Ende der Spindel 3 der Einrichtung 20, nämlich in die Hülse 35, zugeführt wird. Das vordere Rohrende ist eine Abgabedüse 39 einer Vor-Zerstäubung 40, deren Düsen- oder Vorkammer 41 am Umfang von der Hülse 35 und am vorderen Ende vom Einlaß 37 begrenzt ist. Die Kammer 41 hat durchgehend konstante Weite, die größer als die Außenweite des Rohres 38 ist. Dadurch begrenzen die koaxialen Teile 35, 38 eine ringförmige

Öffnung, in welche das Fluid, nämlich Luft, in die Kammer 41 eintreten kann. In das Anschlußstück 35 kann zur Begrenzung der Kammer 41 auch eine Hülse 42 auswechselbar eingesetzt sein, an welcher der Düsenkörper 30 oder eine Einlaßhülse 43 axial anschlägt, in die das Düsenrohr 30 eingesteckt ist. Rechts in Fig. 1 ist diese Hülse 43 einteilig mit dem Düsenrohr 30 ausgebildet. Die Hülse 43 kann in jedem Axialbereich des Anschlußstückes 35 gleich gut durch Radialpressung befestigt werden oder einteilig mit der Hülse 42 sein.

[0020] Die Spindel 3 weist um das Rohr 38 einen Ringkanal als Gasleitung 45 auf, deren Auslaß 46 mit Abstand hinter der Düse 39 liegt, welche ihrerseits aus der Ringöffnung 46 frei in die Hülse 35 vorsteht. Die Luftdüse 46 ist mit sowie relativ zum Rohr 38 axial mit einem Gewinde verstellbar und dafür am verjüngten Ende eines Schraubringes vorgesehen. Beide Düsen 39, 46 liegen weit hinter dem vorderen Ende der Buchse 7 und sind daher bei abgenommener Einheit 2 gut geschützt. Beim Aufsetzen der Einheit 2 auf die Spindel 3 werden die Düsen 39, 46 von der Einheit 2 nicht berührt.

[0021] Durch die Leitung 45 strömt in Richtung 24 kontinuierlich ein Luftstrom. Durch das Rohr 38 strömt gepulst Flüssigkeit, die an den Kanten der Düse 39 abreißt und vom ummantelnden Luftstrom in der Kammer 41 zerstäubt wird. Die Kammer 41 ist gegenüber ihrer konstanten Weite länger und schließt unmittelbar an den Einlaß 27 der Hülse 43 an. Die größte Weite des Einlasses 27 schließt ohne Absatz unmittelbar an den Innenumfang der Kammer 41 an. Der vorzerstäubte Medienstrom gelangt gepulst in den Kanal 26, welcher wesentlich enger als die Kammer 41 ist. Die Weite der Düse 28 ist mindestens 1,5-fach größer als die Weite der Düse 39. Die Kammer 29 hat eine größere Weite als der Kanalabschnitt 26, 28 und eine kleinere oder gleich große Weite wie die Kammer 41. In der Kammer 29 wird das Medium noch feiner zerstäubt und tritt dann unmittelbar in die Endkanäle 22 ein.

[0022] Damit an den Wandungen der Kanäle anhaftende Schmierstoffteilchen nicht gegen Richtung 24 wandern, ist eine Rückhaltestufe vorgesehen. Diese bildet um das vordere Ende des Rohres 30 einen Ringkanal, dessen Weite gleich groß wie die der Kammer 29 ist, während seine Länge veränderbar sein kann. Das hintere Ende des Leitmantels 31 schließt dicht an den Außenumfang des Rohres 30 mit einem drehschlüssigen Eingriff an, der durch polygonale Außen- und Innenumfänge der Teile 30, 31 gebildet ist und an das hintere Ende des Ringkanals anschließt. Der Innenumfang der Kammer 29 und des Ringkanals kann auch in Richtung 24 spitzwinklig konisch erweitert sein. Dadurch wird bei Rotation der Einheit 2 auf das Medium eine Förderkraft in Richtung 24 ausgeübt. Das Rohr 30 besteht aus Kunststoff bzw. ist elastisch.

[0023] Nach Beschleunigung des Medienstromes im Einlaß 27 und plötzlicher Expansion in der Kammer 29 hat der Medienstrom Pulsamplituden, die genau auf

die Endkanäle 22 so abgestimmt sind, daß deren Pulsdämpfung spätestens am Auslaß 23 bzw. frühestens kurz davor einen pulsfreien Strom bewirkt, der kontinuierlich austritt.

[0024] Fig. 2 zeigt die Einheit 2 ohne Spindel sowie links der Achse 10 mit hinterster Stellung und rechts der Achse 10 mit vorderster Stellung der axial verschiebbaren Einheit aus Werkzeug 5 und Anschlag- bzw. Leitkörper 31. Der radial nach innen vorstehende Ringbund 47 des Körpers 31 umschließt das Rohr 30 axial verschiebar, so daß der Rückhalteraum 48 bei axialer Vergrößerung der Kammer 29 in der Länge abnimmt. Eine Feder 49 umgibt das Rohr 30 und ist sowohl an der Buchse 43 als auch am Bund 47 permanent unter Spannung abgestützt, so daß die Anschlagfläche 32 stets dicht gegen das Ende 19 gepreßt wird.

[0025] Fig. 2 zeigt auch Leitmittel 70 für einen dritten Medienstrom, wie Luft. Dieser Strom wird über einen Bypass 66 von dem aus der Düse 46 austretenden Luftstrom abgezweigt und durch einen Kanal 67 zwischen den Umfängen der Teile 35, 42 und 43 in Richtung 24 in die Bohrung 15 gefördert. Der Eintritt 68 des Kanals 67 liegt in der gemeinsamen Endfläche der Teile 35, 42 unmittelbar der Düse 46 gegenüber. Zwischen den gegenüberliegenden Enden der Teile 31, 35 wird die Luft über einen Querkanal radial aus der Bohrung 15 heraus in einen Längskanal 69 geleitet, welcher unmittelbar benachbart zum Schaft 18 den Futterkörper 11 bis zu dessen vorderster Endfläche durchsetzt. Dort kann ein Rohr entsprechend Fig. 22 angefügt werden, das dann statt des Medienauslasses 23 gemäß Fig. 22 einen Fluidauslaß aufweist. Im Raum zwischen den Enden der Teile 31, 35 wird durch den Luftstrom ein Überdruck aufgebaut, welcher auf die Verbindung 47 zwischen den Teilen 30, 31 wirkt und einen Rückfluß des Mediums aus der Kammer 29 durch diese Verbindung sperrt. Zur Bildung der Kanäle 67 kann der Außenumfang der Teile 42, 43 polygonal, wie sechskantförmig sein. Dadurch entstehen mehrere über den Umfang gleichmäßig verteilte Einzelkanäle 67, welche von den ebenen Polygonalflächen und der gegenüberliegenden, zylindrischen Bohrung der Hülse 35 begrenzt sind.

[0026] Gemäß Fig. 3 ragt der Düsenkörper 30 nicht in das Anschlußstück 35 und schließt an dieses mit dem Einlaß 27 unmittelbar axial an. Der Abstand zwischen Einlaß 27 und Auslaß 28 ist gemäß den Figuren 1 und 2 mehrfach größer als die Weite des Einlasses 27 und in Fig. 3 etwa gleich groß wie diese Weite. Die Körper 30, 31 sind gemeinsam einteilig und rechts in Fig. 3 mit der Feder 39 axial verschiebar, so daß sie auch vom Anschlußstück 35 Axialabstand haben können. Links in Fig. 3 ist dieser Körper 30, 31 entgegen Richtung 24 bis zum Anschlag am Anschlußstück 35 und einer Schulter des Körpers 11 festsitzend eingesetzt. Der Innenumfang der Düse 25 ist in Richtung 24 degressiv verjüngt.

[0027] Gemäß Fig. 4 sind die Düsen 25, 46 durch eine Zweikanal-Düseneinheit gebildet, welche in der

Hülse 35 liegt und mit dieser eine vormontierte Baueinheit bildet. Hierzu sind in die Hülse 35 zwei koaxiale Hülsen 30, 42 feststehend eingesetzt, zwischen denen ein zu seinem vorderen Ende verengter Ringkanal begrenzt ist. Dieses vordere Ende bildet in der Ebene des Düsenauslasses 39 bzw. des Bodens der Vertiefung 16 die Ringdüse 46.

[0028] Das hintere Ende des inneren Mantels 30 ist mit Radialvorsprüngen 43 am Innenumfang des äußeren Mantels 42 befestigt und wird dicht auf das Rohr 38 aufgesteckt, so daß die Kammer 41 gemäß Fig. 1 nicht vorgesehen ist. Dadurch reicht die Kammer 29 in die Hülse 35, wobei sie im Lagerglied 37 verengt ist.

[0029] Fig. 5 zeigt eine verengte Düse 50 und einen Querkanal 51, der das Rohr 38 durchsetzt und an die Leitung 45 anschließt. Bis zur Düse 50 kann das Rohr 38 stets mit Medium vollständig gefüllt sein. Bei einem Förderpuls durch das 2/2-Wegeventil bzw. die Dosierpumpe 52 wird das Medium an der Düse 50 unter Beimischung von Querluft durch den Kanal 51 zerstäubt und dann bis zu den Düsen 39, 46 gefördert, wo wesentlich mehr Luft zugeführt und nochmals feiner zerstäubt wird. Die Leitung 53 versorgt die Steuerung 52 mit Medium. Sofort nach der Düse 50 wird die Pulsamplitude bereits geglättet.

[0030] Gemäß den Figuren 1 bis 4 weist das hintere Schaftende 19 eine zentrische Vertiefung, wie einen stumpfwinkligen Spitzkonus, auf, von welcher die Kanäle 22 ausgehen. Stattdessen kann die Vertiefung auch eine Quernut gemäß den Figuren 6, 7, 9, 12 bis 15 und 19, 20 sein. Zwischen den Flächen 19, 32 ist eine Übergangs- oder Dichteinheit 55 vorgesehen, die ein- oder mehrteilig ausgebildet sein kann. Sie weist elastische, stegförmige Vorsprünge 56 auf, welche beiderseits der Kanäle 22 mit Querspannung abgedichtet in die Nut 54 eingreifen. An ihnen und der Endfläche 19 liegt mit Axialspannung eine ringförmige Dichtungsplatte 57 an, welche durch Anlage an der Fläche 32 mit dem Glied 31 verspannt ist. Eine Ringdichtung 58 verhindert, daß der Medienstrom in den Schlitz 54 oder die Bohrung 15 ausweicht.

[0031] Während die einander zugekehrten Flächen der Füllstücke 56 gemäß Fig. 6 parallel zur Achse 10 liegen, sind sie gemäß Fig. 9 wegen des äußeren Abstandes 59 der Kanäle 22 schräg. Links und rechts in Fig. 9 sind Modifikationen gezeigt. Rechts in Fig. 9 greifen die stirnseitigen Vorsprünge dicht in den Schlitz 54 ein, sind formstef und können z.B. durch Klebung fest mit dem Werkzeug 5 verbunden sein.

[0032] Die Figuren 10 und 11 zeigen weitere Ausgestaltungen. Werkzeuge, wie Stufenbohrer, können wesentlich mehr als zwei, z.B. bis zu zwanzig Kanäle 22 oder Auslässe 23 aufweisen.

[0033] Fig. 14 zeigt ein Glied 60, wie einen Innensechskant, für den formschlüssigen Eingriff eines Werkzeuges am hinteren Ende, welches durch die Vertiefung 16 zugänglich ist und entweder gemäß Fig. 14 am hinteren Ende der Hülse 31 oder gemäß Fig. 3 hinter dem

Düsenauslaß 28 im Bereich des Einlasses 27 liegt.

[0034] Gemäß den Figuren 19 bis 21 ist die Kammer in der Hülse 31 am vorderen Ende mit einem steg- oder keilförmigen Boden 61 verschlossen, welcher für jeden Kanal 22 mit einem Düsenkanal durchsetzt ist. Diese Düsenkanäle bilden eine weitere Zerstäubungsstufe. Die Vertiefung 54 kann aber auch die Kammer 29 bilden, während die Hülse 31 die Kanäle 26 und die Auslässe 28 bildet.

[0035] Gemäß Fig. 22 durchsetzt der Endkanal 22 nicht das Werkzeug 5, sondern als Bypass den Futterkörper 11 von einer Anschlußkammer 62 bis zu seinem vorderen Ende. In die zugehörige Bohrung 65 des Körpers 11, die neben der Bohrung 15 liegt, ist ein biegeflexibles, inhärent formstefes Rohr 63 gesteckt, welches bis zu seinem Auslaß 23 neben der Achse 10 bzw. dem Werkzeug 5 liegt. Dadurch kann die Zuführung auch bei Werkzeugen von weniger als 5 mm oder 3 mm Durchmesser verwendet werden.

[0036] Die Hülse 31 ist an der Fläche 32 von radia- len Durchlässen 64 durchsetzt, welche unmittelbar in die sie umgebende Kammer 62 münden und von der Endfläche 19 begrenzt sind. Die Durchlässe 64 sind enger als die Kammern 29, 62, wobei die weitere Kammer 62 auch die Funktion der Kammer 29 übernehmen kann. An das vordere Ende der Kammer 62 schließt die Bohrung 65 an, welche das Rohr 63 aufnimmt.

[0037] Links in Fig. 22 ist die Hülse 31 mit einem Außengewinde am Futterkörper 11 verstellbar. Rechts in Fig. 22 ist das Stellglied 33 um eine die Achse 10 rechtwinklig schneidende Achse drehbar und daher am Außenumfang des Futters 4 zu betätigen. Das Stellglied hat ineinander liegende Exzenter und betätigt ein Übertragungsglied, das zur Mitnahme der Hülse 31 in einem Schlitz des Körpers 11 axial verschiebbar ist. Die Kammer 62 ist in Richtung 24 erweitert, um bei Rotation den Medienstrom in die Bohrung 65 zu beschleunigen.

[0038] Links in Fig. 23 ist das Werkzeug 5 oder dessen Schaft bis zum Auslaß 23 durchgehend einteilig mit dem Futterkörper 11. Links und rechts in Fig. 23 ist die Kammer 29 unmittelbar vom Werkzeug 5 begrenzt, nämlich durch das hintere Ende des Kanals 22 gebildet, der vom Auslaß 28 bis zum Auslaß 23 konstante Weite haben kann. Das Rohr 30 ragt abgedichtet in den Schaft 18 hinein, so daß der Düsenauslaß 28 unmittelbar hinter oder vor dem vordersten Ende des Futterkörpers 11 liegt.

[0039] Fig. 24 zeigt eine Abwandlung mit wesentlich längerem Kanal 69, der ausschließlich das Werkzeug 5 unmittelbar benachbart zum Kanal 22 durchsetzt. Der Kanal 69 wird ähnlich wie in Fig. 2 mit Luft versorgt, außer daß der Kanal 67 entlang einer äußeren Nut der Hülse 31 bis zur Fläche 32 fortgesetzt ist. Die Fläche 32 trennt die Kammern 29, 62 dicht voneinander. Die Luftpammer 62 mündet an der hinteren Endfläche 19 unmittelbar in den Kanal 69. Das Werkzeug 5 hat einen vom Medienauslaß 23 gesonderten Luftauslaß 71, welcher in Umfangrichtung gegenüber

dem Auslaß 23 versetzt ist und nahe oberhalb des Auslasses 23 liegt. Der Auslaß 71 ist entgegengesetzt zum Auslaß 23 geneigt, um die Luftströmung schräg entgegen Richtung 24 zu leiten. Dadurch erfolgt am vorderen Ende des Werkzeuges 5 eine zusätzliche Luftkühlung und die Schneidspäne werden aus der Bohrung ausgeblassen. Stromabwärts des Futterkörpers 11 weist der Werkzeugschaft 18 eine Längstnut auf, welche einen Rückflußkanal 72 für die Fluidströmung und die Späne bildet. Die Auslässe 23, 71 durchsetzen den Boden der Nut 72. Im Betrieb ist die offene Längsseite der Nut 72 nur entlang ihres vordersten Abschnittes durch die in das Werkstück gemäß Fig. 24 geschnittene Bohrung geschlossen. Am hinteren Ende ist diese Längsseite offen, um das Fluid und die Späne zwischen Werkstück und Futterkörper 11 radial auszustoßen.

[0040] Gemäß Fig. 25 erstreckt sich der Kanal 27 axial entlang der Innenseite der Hülse 31 und der Außenseite des Rohres 30. Dabei ist der Kanal 67 von den Kanalhülsen 30, 31 und der Innenseite des Schaf-tes 18 ringförmig begrenzt. Das Rohr 30 erstreckt sich weit in das Werkzeug 5 bis nahe an die geneigten Querbohrungen, welche mit ihre inneren Enden unmittelbar an die Bohrung 22 anschließen und mit ihren äußeren Enden die Medienauslässe 23 bilden. Dadurch liegt der Düsenauslaß 28 sehr nahe bei diesen inneren Enden und die Düsenkammer 29 ist am Umfang vom Kanal 22 begrenzt. Stromabwärts im Anschluß an die Querkanäle der Auslässe 71 greift das vorderste Ende des Rohres 30 dicht in die Bohrung 72 ein. Die Bohrung 22 und die Kammer 29 haben größere Weite als die geneigten Querkanäle, welche an den das vordere Ende der Kammer 29 begrenzenden Bohrungsboden anschließen. Vom zentrierten vorderen Ende bis zum Einlaßmantel 43 ist das Rohr 30 am Umfang berührungs frei, so daß es den ringförmigen Kanal 69 begrenzt. Die Auslässe 71 sind über den Umfang des Bohrers 5 verteilt und können in denselben Axialebenen des Bohrers 5 wie die Auslässe 23 oder zwischen diesen Axialebenen liegen. Das Werkzeug 5 schneidet auf einem relativ zum Schaft 18 größeren Durchmesser. Dadurch ist ein ringförmiger Abführkanal 72 zwischen Schaft 18 und Werkstück begrenzt.

[0041] Alle Merkmale jeder Ausführungsform können auch bei allen anderen Ausführungsformen verwirklicht sein. Insofern gelten alle Beschreibungsteile sinngemäß für alle Ausführungsformen. Die dargestellten Maßverhältnisse sind günstig. Alle Eigenschaften und Wirkungen können genau oder im wesentlichen bzw. etwa wie angegeben vorgesehen sein oder je nach den Erfordernissen auch stärker davon abweichen.

Patentansprüche

1. Zuführung für Medien an ein Werkzeug (5), mit einem Futter (4), das zur Halterung des Werkzeuges (5) und zur Befestigung an einer Arbeitsspindel (3) einen Futterkörper (11) aufweist, sowie mit

einer teilweise bis vollständig an dem Futter (4) vorgesehenen Leiteinrichtung (20) für das Medium, die eine Kanalisierung mit mindestens einem Kanal (21) umfaßt, welcher an einem Endkanal (22) einen Medienauslaß (23) aufweist, eine Strömungsrichtung (24) bestimmt und insbesondere mit einem Anschlußstück (35) an einen Kanal (38, 44) der Arbeitsspindel (3) anzuschließen ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Leiteinrichtung (20) stromaufwärts des Medienauslasses (23) eine Düse (25) mit einem Düsenauslaß (28) umfaßt.

2. Zuführung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Düse (25) in eine gegenüber ihr erweiterte Düsenkammer (29) mündet, die stromaufwärts unmittelbar an den Endkanal (22) anschließt, daß insbesondere der Endkanal (22) enger als die Düsenkammer (29) ist, und daß vorzugsweise die Düsenkammer (29) unmittelbar vom Werkzeug (5) begrenzt ist.
3. Zuführung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Düse (25) einen vom Futter (4) und vom Werkzeug (5) gesonderten Düsenkörper (30) umfaßt, daß insbesondere die Düse (25) von einem Leitmantel (31) umgeben und relativ zu diesem verstellbar ist, und daß vorzugsweise die Düse (25) am Außenumfang im wesentlichen dicht in den Leitmantel (31) eingreift.
4. Zuführung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Leitmantel (31) die Düsenkammer (29) begrenzt, daß insbesondere der Leitmantel (31) wenigstens teilweise durch einen vom Futterkörper (11) gesonderten Leitkörper gebildet ist, und daß vorzugsweise der Futterkörper (11) einteilig das Werkzeug (5) umgibt sowie wenigstens teilweise die Düsenkammer (29) begrenzt.
5. Zuführung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Düse (25) in Strömungsrichtung (24) frei ausragt, daß insbesondere die Düse (25) mit Abstand vom Außenumfang des Leitmantels (31) umgeben ist, und daß vorzugsweise der Leitmantel (31) und/oder die Düsenkammer (29) mit einem gegenüber der Düse (25) weiteren Durchlaßquerschnitt dicht an den Endkanal (22) anschließt, der im wesentlichen vom hinteren Ende (19) des Werkzeuges (5) ausgeht bzw. begrenzt ist.
6. Zuführung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Düse (25) einen Düsenkanal (26) aufweist, dessen stromabwärtsiges Ende den Düsenauslaß (28) bildet und der stromaufwärts des Düsenauslasses (28) einen verengten Düsen einlaß (27) bildet, daß insbesondere der Düsen einlaß (27) in Strömungs-

richtung (24) degressiv verengt ist, und daß vorzugsweise der Düsenkanal (26) ab dem Düseneinlaß (27) bis zum Düsenauslaß (28) im wesentlichen konstante Durchlaßquerschnitte hat.

7. Zuführung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Düsenkammer (29) der Düse (25) vom vorderen Ende des Futters (4) einen mittleren Abstand hat, der höchstens einem Drittel bis der Hälfte der Länge des Futterkörpers (11) entspricht, daß insbesondere der Futterkörper (11) zum axial formschlüssigen Eingriff eines Gegengliedes ein äußeres Eingriffsglied (13) aufweist und der Düsenauslaß (28) bzw. die Düsenkammer (29) axial stromabwärts des Eingriffsgliedes (13) liegt, und daß vorzugsweise der Futterkörper (11) im Bereich des Düsenauslasses (28) eine größere Außenweite als stromabwärts davon hat.

8. Zuführung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein an das hintere Ende (19) des Werkzeuges (5) im wesentlichen anliegend anschließender Kanalkörper (31), wie der Leitmantel, der Düsenkörper (30) o. dgl., axial gegenüber dem Futterkörper (11) verstellbar ist, daß insbesondere der Kanalkörper (31) einen Längsanschlag (32) für das Werkzeug (5) bildet, und daß vorzugsweise der Kanalkörper (31) mit einem Stellglied (33), wie einem Gewinde, einem Exzenter, einer Feder (49) o. dgl. gegen das gehaltene Werkzeug (5) anstellbar ist.

9. Zuführung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Düse (25) eine Zerstäuberdüse ist, daß insbesondere der Düsenauslaß (28) mit einer vom Kanal (21) gesonderten Gasleitung (45) einer Gaszuführung verbunden ist, deren Gasauslaß (46) stromabwärts höchstens bis an den Düsenauslaß (28) reicht, und daß vorzugsweise die Düse (25) vom Gasauslaß (46) umgeben ist.

10. Zuführung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Düse (25) eine Vor-Zerstäubung (40) vorgeschaltet ist, daß insbesondere die Vor-Zerstäubung (40) ein an der Arbeitsspindel (3) frei ausragendes Rohr (38) mit einem Rohrende aufweist, das als Abgabedüse (39) für das Medium von der Gasleitung (45) umgeben ist und in eine erweiterte Vorkammer (41) mündet, welche bis an die Düse (25) reicht, und daß vorzugsweise die Düsenkammer (29) enger und/oder kürzer als die Vorkammer (41) ist.

11. Zuführung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Futterkörper (11) am hinteren Ende eine Vertiefung (16) aufweist, in der vollständig versenkt das nach hinten frei vorstehende Anschlußstück (35) der Kanalisierung liegt, daß insbesondere das Anschlußstück (35) die Vorkammer (41) begrenzt, quer zu seiner Achse (10) elastisch nachgiebig gelagert ist und/oder die Düse (25) trägt, und daß vorzugsweise mindestens ein Förderabschnitt des Kanales (21) in Strömungsrichtung (24) bis zu einem Anschlußabschnitt (22) erweitert ist, der enger als der Förderabschnitt (29) ist.

12. Zuführung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß Leitmittel (70) für einen die Leiteinrichtung (20) und/oder das Werkzeug (5) im wesentlichen umgehenden sowie neben dem Werkzeug (5) aus dem Futterkörper (11) austretenden Fluidstrom vorgesehen sind, daß insbesondere die Leitmittel (70) einen Bypass-Kanal (66) aufweisen, der von der Gasleitung (45) gespeist und zwischen Hülsen (35, 42, 43) der Leiteinrichtung (20) begrenzt ist, und daß vorzugsweise die Leitmittel (70) eine Sperreinrichtung gegen Rückfluß des Mediums in der Leiteinrichtung (20) bilden.

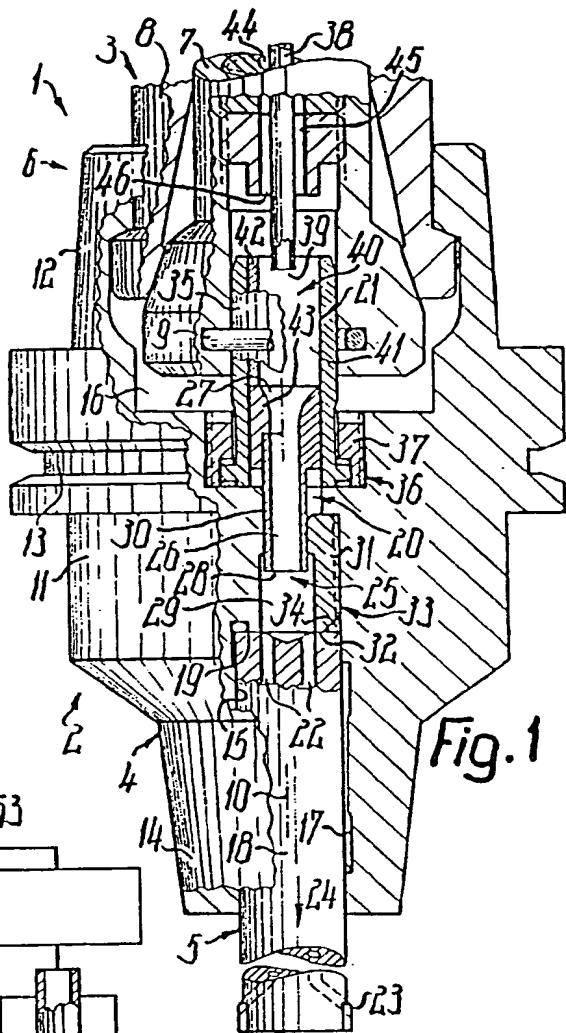
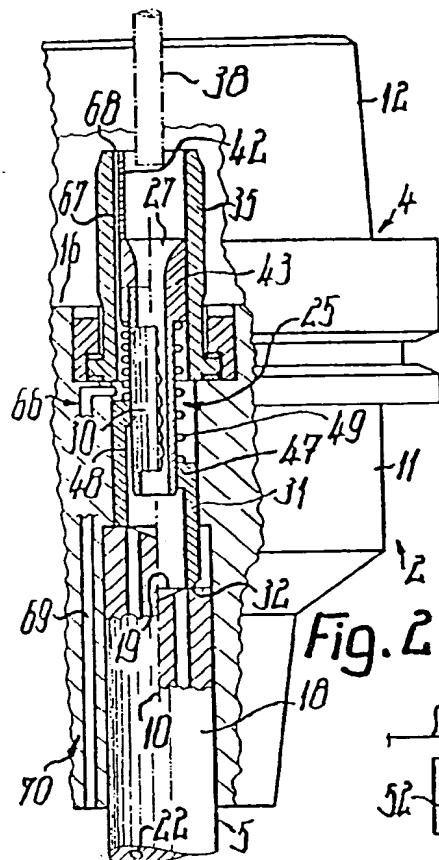


Fig. 2

Fig. 1

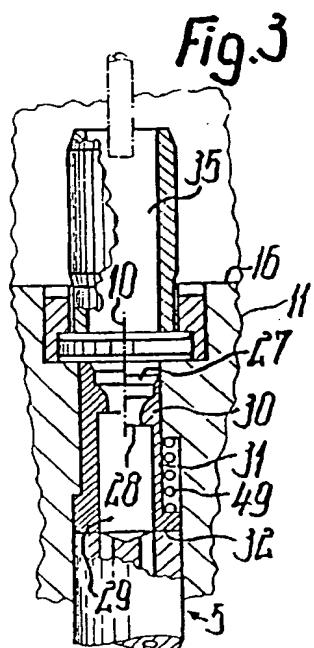


Fig. 3

Fig. 5

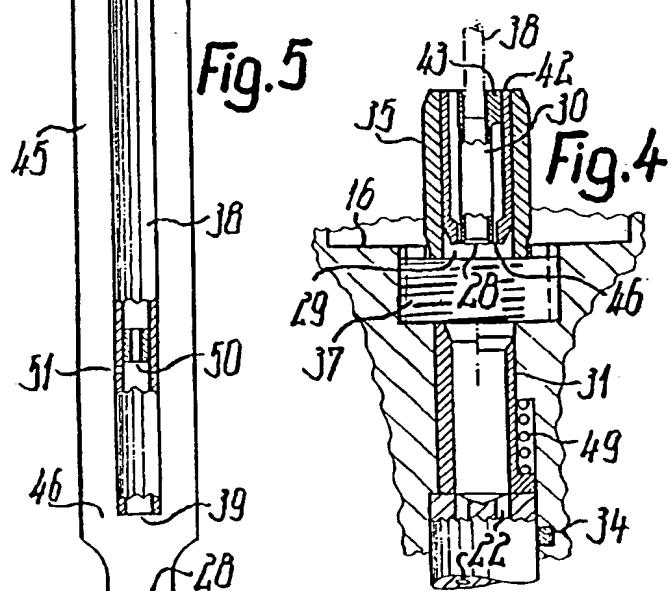


Fig. 4

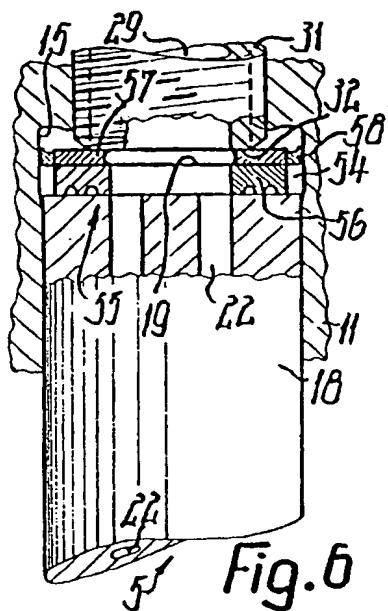


Fig. 6

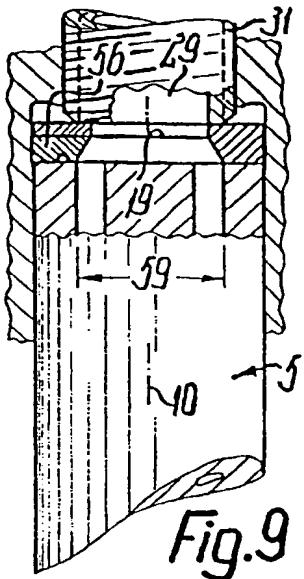


Fig. 9

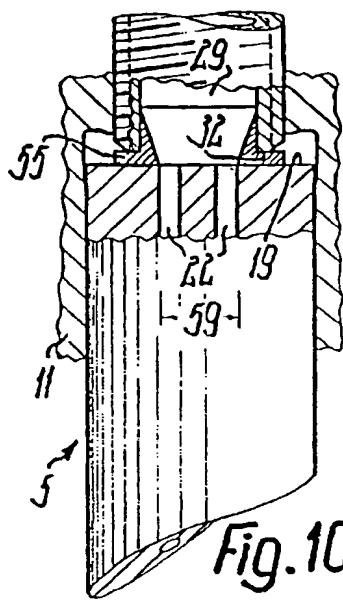


Fig. 10

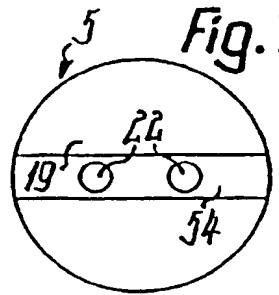


Fig. 7

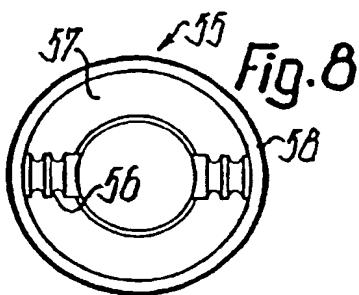


Fig. 8

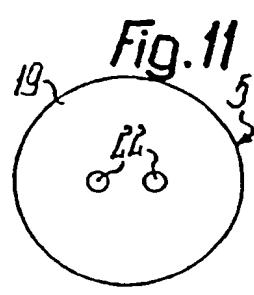


Fig. 11

38 Fig. 23

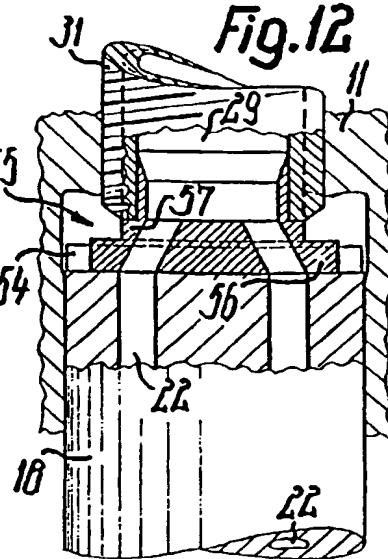
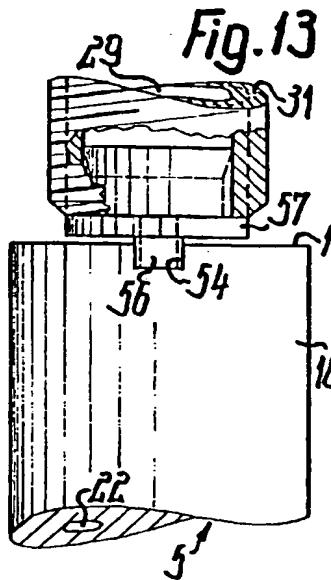
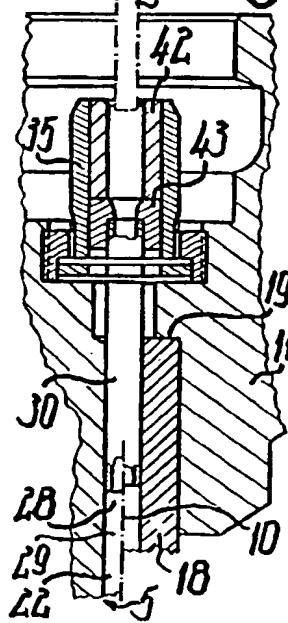


Fig. 12

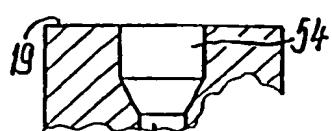


Fig. 17

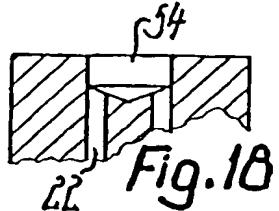


Fig. 18

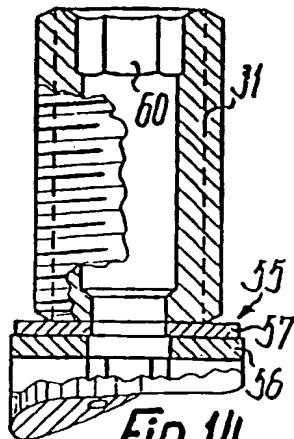


Fig. 14

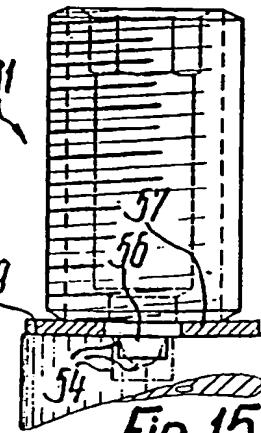


Fig. 15

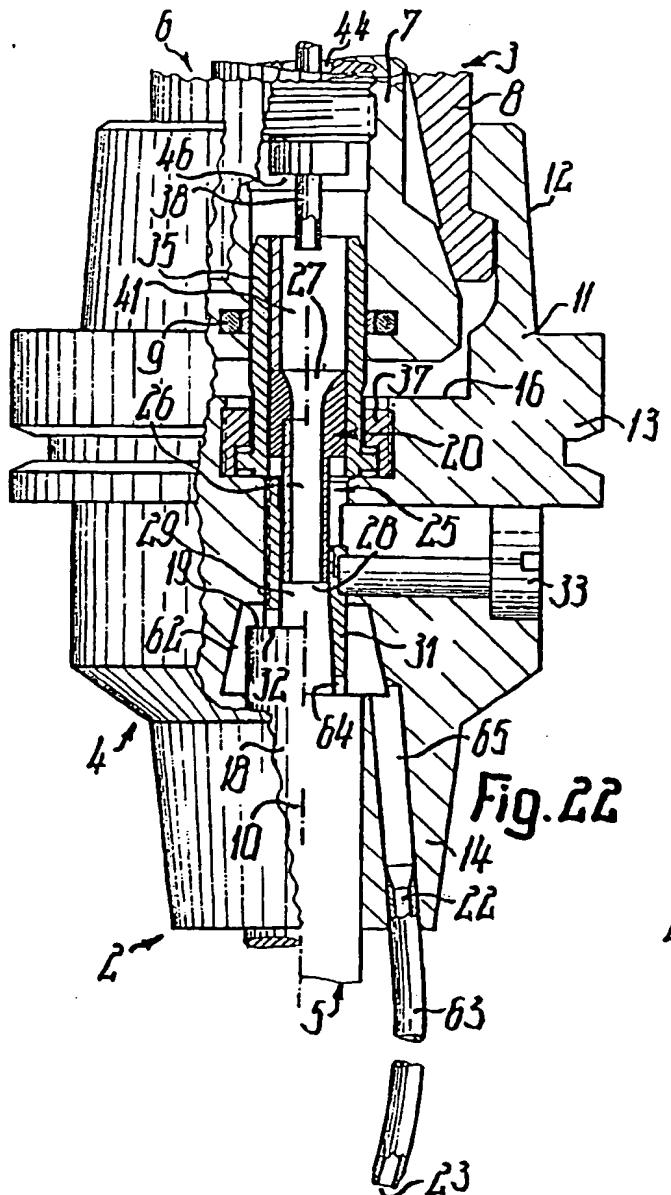


Fig. 22

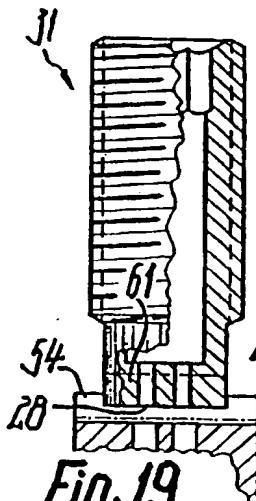


Fig. 19

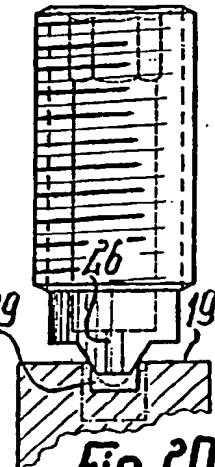


Fig. 20

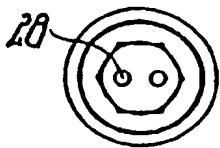
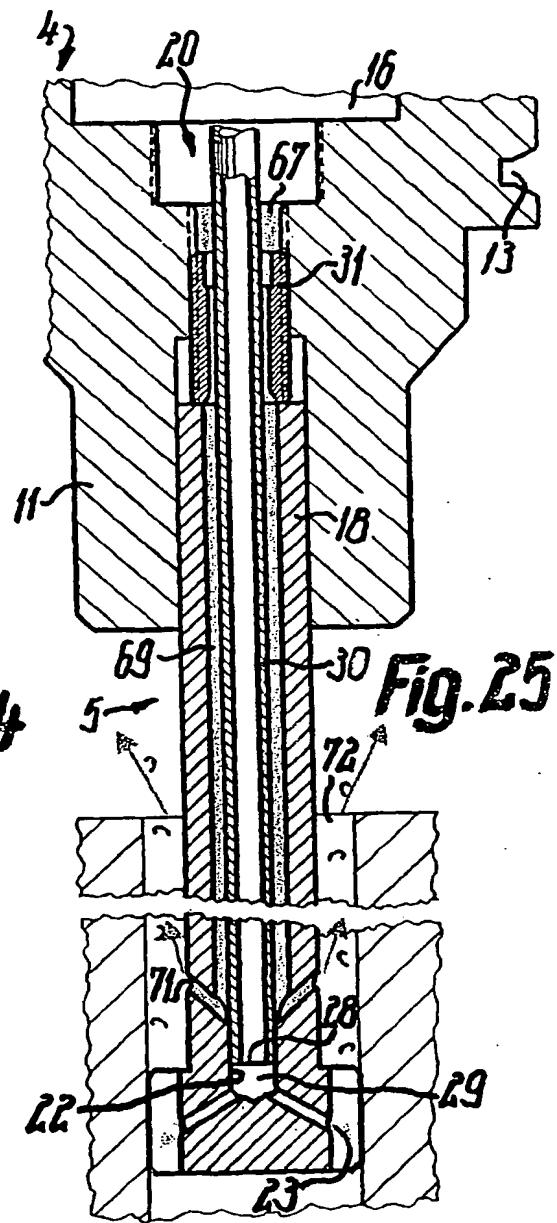
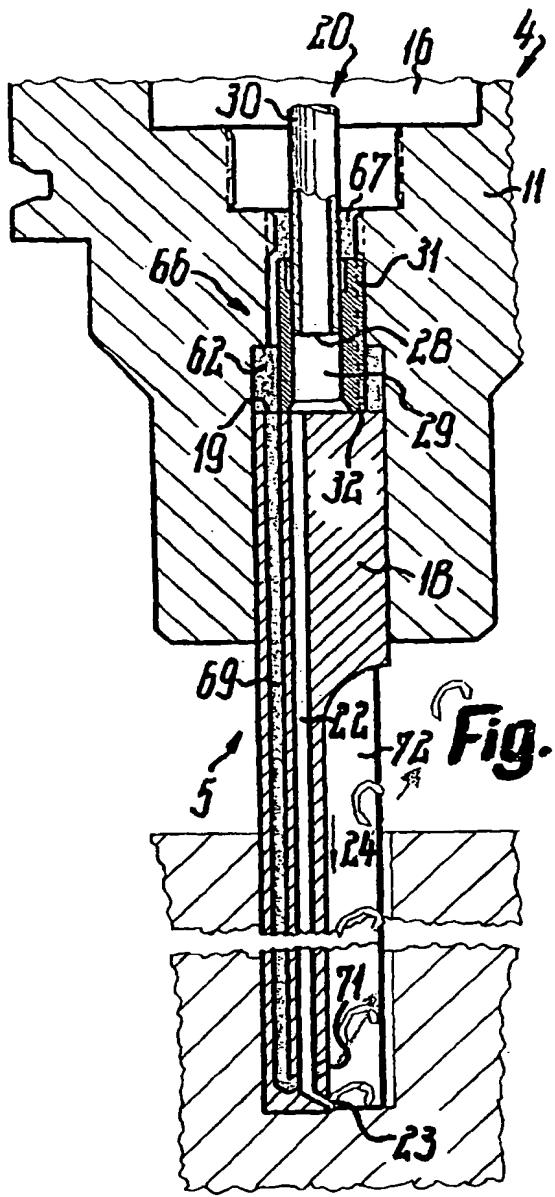


Fig. 21



(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11)

EP 1 072 356 A3

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(88) Veröffentlichungstag A3:
02.01.2002 Patentblatt 2002/01

(51) Int Cl.7: B23Q 11/10, B23Q 1/00,
B23B 31/04

(43) Veröffentlichungstag A2:
31.01.2001 Patentblatt 2001/05

(21) Anmeldenummer: 00115976.3

(22) Anmeldetag: 26.07.2000

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE

Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 30.07.1999 DE 19935960

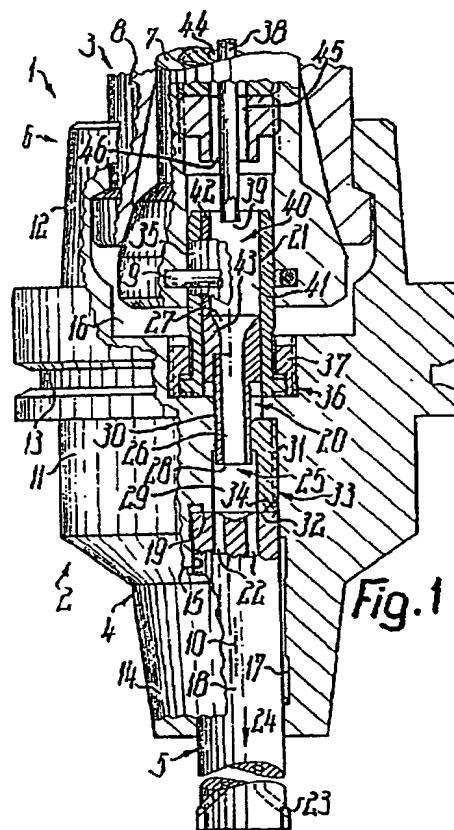
(71) Anmelder: BIELOMATIK LEUZE GmbH + Co.
D-72639 Neuffen (DE)

(72) Erfinder: Neumann, Gunther
72622 Raidwangen (DE)

(74) Vertreter:
Patentanwälte Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster &
Partner
Postfach 10 40 36
70035 Stuttgart (DE)

(54) Zuführung für Medien an ein Werkzeug

(57) Eine Werkzeug-Einheit (2) aus Futter (4) und Hartmetall-Werkzeug (5) umfaßt eine Zerstäuberdüse (25) für Medium, die so ausgebildet ist, daß sie die Charakteristiken des Medienaustrittes am Medienauslaß (23) bestimmt. Dadurch ist die Düse (25) genau auf das jeweils zugehörige Werkzeug (5) abgestimmt und mit diesem auswechselbar an der Maschinenspindel (3) zu befestigen.



EP 1 072 356 A3



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 00 11 5976

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betritt Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 01, 30. Januar 1998 (1998-01-30) -& JP 09 239637 A (HOOKOSU KK), 16. September 1997 (1997-09-16)	1-5, 9, 11	B23Q11/10 B23Q1/00 B23B31/04
A	* Zusammenfassung; Abbildungen 4,6,8 *	6, 10	
X	---		
X	DE 196 18 540 A (GUEHRING GOTTLIEB FA) 2. Januar 1997 (1997-01-02)	1, 3, 5, 7, 9	
A	* Spalte 6, Zeile 67 - Spalte 7, Zeile 45	2, 6, 11	
	*		
	* Spalte 9, Zeile 13 - Spalte 10, Zeile 5		
	*		
	* Abbildung 4 *		
X	---		
X	EP 0 479 585 A (YOSHINO SEIKI KK) 8. April 1992 (1992-04-08)	1, 2, 5, 9, 10	
A	* Spalte 1, Zeile 18 - Zeile 20 *	3	
	* Spalte 3, Zeile 30 - Spalte 4, Zeile 55		
	*		
	* Abbildungen 1,2 *		

D, A	DE 197 25 343 A (BIELOMATIK LEUZE & CO) 2. April 1998 (1998-04-02)	1	B23Q B23B
	* Spalte 4, Zeile 7 - Spalte 5, Zeile 63 *		
	* Spalte 8, Zeile 26 - Spalte 9, Zeile 20		
	*		
	* Abbildungen 1,2 *		

A	DE 196 32 472 A (HORKOS CORP) 6. März 1997 (1997-03-06)	1	
	* Zusammenfassung *		
	* Spalte 8, Zeile 62 - Zeile 66 *		
	* Abbildung 10 *		

		-/-	
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
DEN HAAG	13. November 2001		Breare, D
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE			
X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A: technologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung P: Zwischenliteratur			
T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus anderen Gründen angeführtes Dokument &: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument			



EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE															
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)												
A	"TOOL HOLDER ADJUSTMENT SCREW WITH INTEGRAL FILTER AND SEAL" RESEARCH DISCLOSURE, KENNETH MASON PUBLICATIONS, HAMPSHIRE, GB, Nr. 386, 1. Juni 1996 (1996-06-01), Seite 386 XP000596183 ISSN: 0374-4353 * das ganze Dokument *	8													
A	DE 197 38 832 A (KLEMENT KLAUS DIETER) 18. März 1999 (1999-03-18) * Spalte 4, Zeile 25 – Zeile 31 * * Abbildung *	2, 6													
A	DE 38 14 565 A (DIEBOLD HELMUT WERKZEUG MASCH) 13. Juli 1989 (1989-07-13) * Spalte 3, Zeile 66 – Spalte 4, Zeile 65; Abbildungen *	8													
A	US 4 795 292 A (DYE LEONARD) 3. Januar 1989 (1989-01-03) * Zusammenfassung; Abbildungen *	12	RECHERCHIERTE SACHGEBiete (Int.Cl.7)												
<p>Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">Recherchenort</td> <td style="width: 33%;">Abschlußdatum der Recherche</td> <td style="width: 34%;">Prüfer</td> </tr> <tr> <td>DEN HAAG</td> <td>13. November 2001</td> <td>Breare, D</td> </tr> <tr> <td colspan="3"> KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmelde datum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument </td> </tr> </table>				Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer	DEN HAAG	13. November 2001	Breare, D	KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur			T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmelde datum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument		
Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer													
DEN HAAG	13. November 2001	Breare, D													
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur															
T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmelde datum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument															

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 00 11 5976

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
Diese Angaben dienen nur zur Orientierung und erfolgen ohne Gewähr.

13-11-2001

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
JP 09239637	A	16-09-1997	KEINE		
DE 19618540	A	02-01-1997	DE 19618540 A1	02-01-1997	
			DE 59606346 D1	22-02-2001	
			WO 9702109 A1	23-01-1997	
			EP 0835173 A1	15-04-1998	
			JP 2000513275 T	10-10-2000	
			US 5890849 A	06-04-1999	
EP 0479585	A	08-04-1992	JP 4144709 A	19-05-1992	
			DE 69104315 D1	03-11-1994	
			DE 69104315 T2	18-05-1995	
			EP 0479585 A1	08-04-1992	
			KR 9405400 B1	18-06-1994	
			US 5160229 A	03-11-1992	
DE 19725343	A	02-04-1998	DE 19725343 A1	02-04-1998	
DE 19632472	A	06-03-1997	JP 2687110 B2	08-12-1997	
			JP 9066437 A	11-03-1997	
			DE 19632472 A1	06-03-1997	
			KR 217283 B1	01-09-1999	
			US 5676506 A	14-10-1997	
DE 19738832	A	18-03-1999	DE 19738832 A1	18-03-1999	
DE 3814565	A	13-07-1989	DE 8716934 U1	11-02-1988	
			DE 3814565 A1	13-07-1989	
			CH 677889 A5	15-07-1991	
US 4795292	A	03-01-1989	US 4669933 A	02-06-1987	

EPO FORM P0561

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82